

Mahjas Weefis.

Ar pašā wifuschehlga augsta Reifara wefleschanu.



Mahjas Weefis isnahk weencis pa nedeku.

28. gada-

gabjums.

Malka ar weefstifchanu par pafsi:
Ar Weefstifumu: par gabu 2 r. 35 l.
Ar Weefstifumu: par gabu 1 " 60 "
Ar Weefstifumu: par 1/2 gabu 1 " 25 "
Ar Weefstifumu: par 1/2 gabu — " 85 "

Malka ar weefstifchanu Rīgā:
Ar Weefstifumu: par gabu 1 r. 75 l.
Ar Weefstifumu: par gabu 1 " — "
Ar Weefstifumu: par 1/2 gabu — " 90 "
Ar Weefstifumu: par 1/2 gabu — " 55 "

Mahjas Weefis teel isdots sestdeenahm no plift. 10 jahlot.

Malka par fludinashanu: par weenas flejas imalku rāstiu (Petif)-rindu, jeb to weetu, ko tahda rinda eeneu, malka 8 lap.

Redakcija un ekspedizija Rīgā, Ernst Plates bilshu- un grahmatu-druktarawā un burtu-lectuwē pee Rēstera bafnijas.

Mahditafs. Jaunafahs finas. — Telegrafa finas. — Gelfshemes finas: Riga. Walfā. Lehrpata. Jelgawa. Tuluma. No Statteem. Wainode. Jaun-
Sebrene. Baltijas baptistu sabiedriba Ushamā. Peterburga. Warschawa. Mastawa. Serebranka. — Ahrsemes finas: Politikas pabrīkats. Franzijs. Turzijs. Rina.
Ufatzinajums laulfaimneceem is Domenu ministerijas semtopibas un laulfaimneceibas-ruhpnecibas departamenta u. t. t. — **Weefstifuma:** Dailneeka fapnis. Graudi un seedi.

Jaunafahs finas.

Rigas III. fawstarpigā kredit-beedriba peekt-
deen notureja gada fapulzi, ko wadija M.
S. Korolews. Is nolafita pahrskata, tā
„Mischst. Westn.“ fino, bij redsams, ka 1882.
gadā beedribai flaidras pelnas bij 65,167
rbf. 74 kap. No schahs summas pehz sta-
tuteem peekrita beedribas waldei 9775 rbf.
16 kap., referwas kapitalam 6264 rbf. 24
kap., pensijas kapitalam 5000 rbf., spezial-
referwas kapitalam 20,000 rbf., tā ka lo-
zektēem nahlfahs 24,128 rbf. 34 kap., t. i.
12% dividendes. Rehkīnus peenehka un
apstiprinaja. Pehz tam eezehla walde: J.
N. Schutowu, J. J. Wialofschewu un N. J.
Jenochowitschu un domē: P. I. Scheluchinu,
N. Krupenikowu, J. M. Petrowu un S.
G. Schibajewu.

Peterburgā dibinajufehs afziju beedriba,
kura grib lopt Rinas nahtru un no tahs litt
isgatawot nahtru audumus, kas labuma finā
lihdsigi linu, kanepaju waj kotwilnas audu-
meem. Deenwidus gubernās schi nahtra
aug it labi. Reineefchi un Japaneefchi fen
laikēem jaw fawus burus, tihklus u. z. l.
taija no schahs nahtras schkeedrahm.

Peterburga. Pehz finansministerijas fa-
wahftahm finahm, wifā Kreewijā atronahs
35,360 fabrikas ar 800,000 strahdneekēem.

Zeku ministerija, usfahldama pamatigus
darbus uhdens zeku pahrlabofchanā, wofazi-
jufe schahdas sumas: Odefas oftas pahrla-
boshanai — 700,000 rbf., kanalam ap
Maschko esaru un Kowfchas un Witegras
upju padfifinashanai 664,800 rbf.; Sibirijas
peestahjei Mischnij-Nowgorodā — 207,000
rubf.; darbeem pa Dnepru pee Rijevas
— 130,000 rbf.; pa Bripetij — 90,000
rubf.; Ob-Jenisejas faweenofchanai —
300,000 rbf.; Wiflas pahrlabofchanai
120,000 rbf., un sehltu isnihzinashanai pee
Saratowas — 136,000 rbf. Wes tam mi-
nisterija nospreeduse, schogad isdarit schahdus
darbus: Peterburgas kanalu un Gutujewas
oftas pahrlabofchanu — 2,037,480 rbf.;
Leepajas oftas pahrlabofchanu — 1,000,000
rbf.; Kertschas-Jenikales kanala padfifina-

schanu un paplaschinashanu — 420,000
rbf. un Petera oftas (Kaspijas juhra) padfif-
inashanu — 60,000 rbf.

Is Mastawas mums raksta: Lauschu ap-
gaisimofchanas ministerijas usdewumā muhsu
pahstamais tanteeš Ar. Waldemars scho-
wafar, julija uu augusta mehneschds, apzelos
Sweedriju, Norwegiju, Daniju un Angliju,
dashadas finas par juhneezibu krahdamš.
Ka schahdas finas, ko daudi jaw fameklejis,
pafneedsis un apgaisimojis flawenais juhro-
pis, loti fwarigas un zeenitas neween no
publikas, bet ari no muhsu augstas waldebis,
to peerahda ari wina jamusdotais garais
zefsch, preefsch kura waldba isdod labu sum-
minu naudas. Zerejim, ka muhsu Walde-
mara lgs is fweeschemehm ari fawus tau-
teefchus apzerehs ar lahdam eewehrojama-
hm wehstim par juhneezibu Latweefchu laikra-
fids. Br.

Nowgorodas gubernā leeliski degot mefchi.

Kobrinās aprinki, Grodnas gubernā, pa-
rahdiufehs laupitaju banda, fastahwofcha is
200 wihreem. „Nowosti“ fino, ka banda
esot loti drofcha, pilsehtas turumā islaupi-
dami dashus namus, pee tam weenu feeru
fadedsinadami dshwu. Lubeschewas turumā
wini nolahwufchi weselu Echiddu familiju
un pašā Wiflas pilsehtā usbrutufchi lahda
Gartschenka namam, fahsedami wina ihpafsch-
neeku un gabhejus un islaupidami daudi mantas
un dashus tuhftofschus rbf. naudā; bet 8
laupitaji pee tam fakerti no polizijas.

Is Sibirakowa kunga rehkinu schowafar
isrithkos dashas ekspedizijas us Seemeta le-
dus juhru. Twaikoniš „Nordenschelds“ no
jauna mehginahs fahneegt Jeniseju. Goten-
burgā isrithkos diwi ekspedizijas, no kurahm
weena dofees zekā ar twaikoni „Ob“, sem
kapteina Weides lga wadifchanas. Zekā us
Jeniseju winas raudfihš usmeklet eesaluschos
twaikonus „Difnna“ un „Warna“.

Hollande. Weidsamās deenās us Hollandi
atnahlfufchas finas is Hollandeeschu koloni-
jahm Af-Zindijā, kur Hollandeeschu saldati
karu wed ar Sumatras seemeku peekrafes
eedfihwotajeem. Is schihm finahm redsams,
ka Hollandeeschu saldateem wis teizami ne-

klahjahs. Tureenes eedfihwotajeem ir labi
schaujami rihki, ko wini laikam dabujufchi
no Angtu tirgotajeem.

Somija. Is Tammerforsas raksta „Now.
Wr.“ par leelo labdaribu, ko parahdijs tur
mupat nomiruschais tirgotajs Mgrons, kas
gandrihs wifu fawu leelo mantu norakstijis
mahzitahm un labdarigahm eestahdehm. Par
peem. wufsch atstahjis: Somu wezlaitu peh-
titaju beedribai — 20,000 mahrfu, Somu
literaturas beedribai — 100,000 mahrfu,
nabagu patwersmes dibinashanai Tammer-
forsā — 100,000 mahrfu, 12 semneeku pa-
gasteem Tammerforsas turumā preefsch behrnu
audfinashanas un nabagu behrnu apgahda-
shanas ar drehbehm un grahmatahm 100,000
mahrfu, nabagu palihdsibas feeweefchu be-
dribai Tammerforsā — 20,000 mahrfu, wee-
tigo tirgotaju pensijas un palihdsibas kafei —
60,000 mahrfu u. d. z. Neleelo atlikumu
nelaikis norakstijis lahdeem radeem un drau-
geem.

Telegrafa finas.

Peterburgā, 3. jūnijā. Generalmajors Gor-
delows is generatu stabā ir eezelts par Sir-
darjas apgabala kara-gubernatoru. — „Kree-
wu Inwalids“ pafneeds aprakstu, lahds min-
deers buhschot militscheem (femesfargeem).
2. jūnijā Peterburgā atbrauza Widus-Afijas
waldneeki un fuhstitee, kas bija klahst pee
kroneschanas fwehtkeem.

Wenedigā, 2. jūnijā. Kawaleeris Jfio,
Wenedigas bankas (Banca de Venecia) di-
rektors ir 2 milionus panehmis un aishbedfhis.

Stokholmā, 3. jūnijā. Reichstags tika
wafar zaur ministri flehgtš.

Londonē, 3. jūnijā. Wafar wafarā tika
pabeigta prahwa par teem dinamita fabe-
dribas un fahwehribas deht apfuhdsiteem wai-
nigeem. Swehrinatee par wainigeem atfina
Tomas Galacheru, Witschidu, Kurti un Wil-
fomu. Par newainigeem tika atfihst An-
burgs un Bernards Galachers. Teefnefis
tos ischetrus par wainigeem atfihstos notee-
faja us strahpes darbu lihds muhscha galam.

Geschiedenes finas.

Widsemes gubernators issludina „Wids. gub. awise“, ka no 27. maja sch. g. winsch runajams pili, otrdeenahm, treschdeenahm un festsdeenahm no plift 12—1 deenā.

Riga. „B. W.“ dabujis schahdu eesuh-tijumu: Nudēen, mums wišs naw derigs, kas warbuht der Berlinē, waj zitur kur. To buhs atfinis ari Pfaba kungs, kuream nu weenumehr jalahpa saws Suworow eelā atrodofchais, no Berlinēs muhrneekēem muhretais staltais nams. Tā ari eet zitahm leetahm. Par to ahrsemēs warbuht pašmehjāhs, to tur eeskata par gluschi labi isdewuschos joku, tas pee mums atrod peedausfichānu, jo — zita tauta, zitas eerāschas. Tā Wehrmana parks tagad eegahdajēs seidelus ar usrakstu: „Gestohlen im Böhmannschen Park.“ Ahrsemēs warbuht — tā jaw faziju — pašmee-fees par tahdu wareni gudru joku — bet mums winsch neder. Seidelus wareja tikpat labi issargat no fagfchānas, kad wineem uslika stempeli „Böhmannscher Park.“ — jaukais wahrdisch „gestohlen“ nepawisam nebij wajadfigs. Schos seidelus — finams — tikai leeto tā fauktā „masajā pawitonā,“ kur publikas leelaka dala peeder strahdneeku kahrtai. Es labpraht dsirdetu, to fazitu tee lungi, kas til laimigi, labaku swahrku un wairat timpu deht, fehdet „leelajā pawitonā,“ ja winu pastetu blodas apstempetu ar trekno joku „gestohlen im Böhmannschen Park?“ Nu, jagli atrodami tikpat „leelu“ wihru starpā, tā strahdneeku schkirā. Tadeht, pazeeheet waj nu wišus ar sawu prasto jozinu, waj — leezeet sawus seidelus pee malas!

(B. W.)

Baltijas amatneezibas istahde Riga. Swehtdeenu 29. majā ap pusdeenu schi amatneezibas istahde tika atklasta no istahdes komitejas wihzepresidenta Hollander kunga ar runu. (Istahdes komitejas presidents, Rigas pilsehtas domneeks von Holst kgs, flimibas deht newareja pats atklast istahdi.) Istahdi atklastjot bija klast par goda weeseem: Widsemes gubernators, wihzegubernators, Widsemes residejofchais landrahts, Kursemes muischneeku preekfchneeks, Rigas pilsehtas galwa u. z.

Istahdes isrihtotaji gan scho istahdi nenofauz par Wahzu amatneezibas istahdi, bet pehz pateesibas wina tahda ir. Istahdes isrihtotaji atstahjuschi Latweeschu publiku un Latweeschu amatneekus un ruhpnueekus ne-ai-zinatas un ne-eewehrotus. Komiteja neturejuse par wajadfigu, eelikt Latweeschu laif-rakfids fludinajumus un usaizinajumus.

Gewehrojot tahdas istahdes mehrki gan buhtu bijs wehlejams, ka fludinajumi un usaizinajumi buhtu nodrukati Latweeschu laif-rakfids, lai ari Latweeschu amatneeki, kas Wahzu laifrakstus nelasa, buhtu tikuschi pasflubinati us sawu raschojumu istahdischānu. Istahdes mehrkis, tā pats par fewi protams, ir teizams, proti pazelt amatneeku un mafaku ruhpnueeku stahwofli, darit amatneekēem un ruhpnueekēem eespehjamu, redset labakas preekfchihmes, kuream waretu palak darit, parahdit teem daschadus jaunlaiku atklastjumas un isdibinajumas, kas atweeglina labaku un lehtaku strahdaschānu.

Par laimes wehlejumeem, kas šeisara Ma-jestetei us kroneschānas swehtkeem pašneegti zaur eeskheletu ministri un par to šeisara

Majestete wisfchehligi pawehlejis pateiktees, „Wald. Wehtnefis“ jo projam pašneeds pla-fchas finas. Pateiziba issazita Rigas-Zel-gawas bislapam Dontam un pareistizigajai garidsneezibai, Widsemes riterfchastes representanteem, Rigas beedribu re-presentanteem, Widsemes general-superintendentam un Rigas supe-rintendentam un sem wineem stahwo-fchahm garidsneezibahm, Rigas politek-nikas studenteem, Rigas pilsehtas galwas weetneekam un wiseem winaš eedfihwotajeem, Latweeschu beedribahm un Rigas Schihdu draudsei; Zehsu pil-sehtas un lauku draudsehm, amateem un dseedaschānas beedribai; Walkas cestahdehm un eedfihwotajeem; Rujenes labprahtigajeem ugunsdsehsejeem un eedfihwotajeem; Balmeeras labprahtigajeem ugunsdsehse-jeem, zitahm beedribahm un wiseem eedfih-wotajeem; Limbaschu eedfihwotajeem; Ais-krakles draudsei; Kokneses dseedascha-nas beedribai; Lugaschupils, Smiltenes un Jfchchiles pagasta; Slokas pilfoneem un eedfihwotajeem; Leel-Zumprawas labdaribas beedribai un daudf privatper-sonahm.

Nolikumi par tirgus poliziju Riga. (Ap-stiprinati no Widsemes gubernatora).

§ 1. Pilsehtas walde ispilda tirgus-po-lizijas peenahlumus zaur winai padoto efse-ktiw-kommissiju, tirdsneezibas waldi un zaur apakfch tirdsneezibas waldes stahwofcheem tirgus polizijas eerehdneem, tirgus kommi-sareem un tirgus usraugeem. Gerehdnu flaits teel nofazits zaur pilsehtas waldes budschetu.

§ 2. Tirgus polizijas eerehdni teel eezelti zaur tirdsneezibas waldi, teem janoleek amata swehrestiba par ustizigu peenahkumu peepil-dischānu. Winu amata laiks eet lihds 60. dsihwibas-gadam; no scha laika schlot, tirds-neezibas walde winus atstahj tikai no trim gadeem amatā.

§ 3. Tirgus kommissaru peenahkumi ir:

1) atklast un flehgt tirgus zaur tirgus karoga uswillschānu;

2) eerahdit pahrdewejeem weetas, apspreeft, un ja eespehjam, isfchirt strihdus par tir-gus nodofchānu nemfchānu un, ja tas naw eespehjam, strihdetajus nosuhit pee peede-rigahs ziwilteefas;

3) usraudsit tirgu un tirdsneezibas finā pastahwofcho likumu un weetigo nolikumu ispildischānu;

4) usraudsit likumigo mehru un swaru leetofchānu;

5) pehz tirgus laika notezeschānas list noruhmet tirgus-platschus. Bes tam wehl tirgus kommissareem tirgus polizijas usde-wums, raudsit us tirgus platschu un tirgus ehlu ustureschānu, glihtibu un kahrtibu.

§ 4. Tirgus kommissareem ir brihw un peenahlahs pee scho usdewumu peepildischānas isleetot schahdus spaidu lihdsjektus:

1) Ja kahds schah andelet jaw preekfch tirgus atklastschānas un neklausfa tirgus kom-missara usaizinajumam, lai met meeru tir-gofchānā, tad tahdam wina preze atnemama un atdodama tikai pehz tirgus flehgfchānas.

2) Ja kahds wisai tirgus kommissara ap-faulfchānai par spihiti nepaleek sawā eerah-ditā weetā, jeb trauze tirgus kufsteschānos aisleepta wihse zaur preifschu, lastju, wesumu un zitu leetu nostahdischānu zekā, jeb ja tas

tirgojahs ar tirgū nepeederofchahm prezehm, tad prezes, kastes, wesumi u. t. pr. winam ja-atnem, janoglabā un pehz tirgus flehg-fchānas pret tuhlin pilsehtas kasē eemalfajumu 1 rubli lehgera naudas atkal ja-isdod.

3) Ja kahds pehz tirgus flehgfchānas preti tirgus kommissara usaizinajumam ne-eet no tirgus weetas projam, tad tam ja-atnem preze un leetas un japahrdod ar tirdsneezibas waldes atkaju wairakfchānā, pehz kam tad eenahkums, atwekot zaur pahrdofchānu zehluschahs isdofchānas, ijmalfajams pahrdoto leetu ihpafchneekam.

4) Prezes, kuru pahrdofchāna us tirgus waj nu pawisam waj noliktos laifds aisleepta, tā it ihpafchi weselibai schahdigas un samai-tatas ehdamas leetas, gala, kas naw no lopu daltera apflatita, siwu jauna waisla, mescha kustoni fargafchānas laifā u. t. pr. zaur tirgus-kommissareem atnemamas, tuhlin par to pašinojot tirdsneezibas waldei, kas tad nospreefch sawa spehla robefchās, kas tahlak darams, pee kam weselibai schahdigas un sa-maitatas ehdamas leetas tuhlin isuhzinaja-mas, ahtrai bojā eeschānai padotas prezes wairakfchānā pahrdodamas un eenahkums isdodams pehz iszehluschos isdofchānu atwill-fchānas, waj nu ihpafchneekam waj peede-rigai teefai.

5) Us tirgu pahrdofchānai atwestas ehda-mas leetas, it fewischi peens, krejums un sweests, tirgus-kommissaram japahrrauga pehz tirdsneezibas waldes nofazijumeem, waj naw wiltigas prezes, un tahs, kur tas domajams, ja-atnem un janodod no tirdsneezibas waldes us to eezeltahm personahm deht kimiskas jeb zitadas ismekleschānas, sinojot turklast par tahdu atgadijumu tirdsneezibas waldei, kas tad pawehl us atraduma pamatu pahrdeweju nodot foda-likumigai teefaschānai.

6) Melikumigi, neschtempeleti un wiltigi mehri, swari un swaru bumbas tirgus-kom-missareem ir ja-atnem un janodod lihds ar sinojumu par winu ihpafchneeka wahrdu un dsihwes weetu tirdsneezibas waldei, kas tos leel no leetprateja pahrluhlot un tad pehz scha pahrluhlojuma isnahkuma pawehl ihpafch-neeku foda-likumigu teefaschānu.

7) Par tirgus un tirgus andeles likumu un weetigo nolikumu pahrlahpschānu tirgus-kommissaram jafuhds taisni pee peederigahs teefas un pahrlahpejs, ja tas dsihwo ahrpušs Rigai, jeb wina wahrds un dsihwes-weeta nesinami, tuhlin jawed peederigahs teefas preekfchā.

8) Tahdas personas, kas trauze tirgus andeli zaur pastahwigu nepallausibu pret likumu un weetigo polizijas nolikumu no-fazijumeem par tirgeem un tirgus andeli jeb pret tirgus polizijas eerehdnu pawehlehm, tirgus-kommissareem jaraida no tirgus projam un janowed pee peederigahs teefas, ja schai pawehlei netika klaufts; bet par wisu to tirdsneezibas waldei jadod finā.

§ 5. Tirgus kommissareem padoto tirgus usraugu peenahkumi ir:

1) tirgus kommissareem palihdsjet amata darbds pehz no teem dabutahm pawehlehm;

2) raudsit us weetigo polizijas nolikumu peepildischānu, kas isdoti par mallas pahrdofchānu.

§ 6. Mallas tirdsneezibas usraudfibas finā tirgus usraugeem ir brihw un peenah-lahs:

1) apgahst pret nolikumeem sakrautas malkas asis;

2) atnemt pahrdewejeem tahdu malku, kam naw nolikta garuma (§ 12) un darit ar to pehz 4. § 4. punktēs.

§ 7. Weenam no tirgus usraugeem it ihpafchi ustizeta usfraudsiiba par krahmu-tirgu. Schis krahmu-tirgus il latrā deenā ir ja-atflehdē un ja-aifflehdē, jaraid beš konzesijas esofchee krahmu tirgotaji no krahmu-tirgus projam, japahrrauga likumi un weetigahs polizijas nosajizumu eewehroschana un ja-ifleeto, fur wajadsiġs, tirgus-kommissareem pehz 4. § atkante spaidu lihdsēkfi.

§ 8. Tirgus polizijas eerehdneem ir brihw un peenahlahs, pee sawu nosajizumu peepil-dischanas us tirgeem nostahditos wispahrigahs pilsehtas polizijas eerehdnūs nemt palihgā.

§ 9. Par amata noseedsibahm tirgus polizijas eerehdni pehz pilsehtu likumu 161. artikulas kriht sōda likumu-grahmats 329. lihds 387. art. noliktajās strahpēs, par schinis artikulas eepreelch neparedseteem amata neeewehrojumeem un pahrlahpumeem tirdsnee-zibas walde winus pahrmahja zaur rahjee-neem, algas pamafinajumeem, kas nedriht eet pahri par trescho dafu no winu mehneschu algas un zaur atlaischanu no amata.

Peefihme. Personahm, kuru ihpafchuma teesibas zaur tirgus poliziju aistittas, pehz pilsehtu likumu 148. artikulas ir teesiba, uffahst fuhdsibu pret tirdsnee-zibas walde, neluhjojot us pilsehtas likumu 150. artikula atkauto teesibu us fuhdsibas weschanu. (Wids. gub. aw.)

Aprila mehnesi Rigā peedsima 499 behrni (261 puifens un 238 meitenes) un nomira 376 personas (199 wihreeschi un 177 see-weetes), tā 123 peedsima wairaf, nekā nomira. Lajaja 102 pahrus. Turpretim pehrnā gada aprili peedsima 452 behrni, nomira 421 persona un laulaja 100 pahrus.

Pinku muischa. No tureenes mums peenahzis schahds sinojums: Par Schihdu dsihwi grihu kahdu wahrdu parinat ar zeen. lastajeem. Pee mums gadu no gada arweenu wairaf eeronahs Schihdu un fahf sawas rebes leeliskam dsiht. Rahds wezs Schihds Zantelis schogad par Turgeem norenteja pufi no muhsu Bob-esara, to siwju-sweju, muhsu Bob-esara swejneekus pahrsolidams. Nu muhsu Bob-esara swejneekem atkal jarentē no Schihda par kuhreem un lahzeem. Weenam fainneekam Schihds kuhrus nokihlajis. Arweenu muhsu esaru ir rentejuschu muhsu swejneeki, bet nu ir Schihdeem volā; tapat ari muhsu pahru muischās Schihdi par moderneekeem ar sawahm familijahm! ari pee lahda fainneeka pa Turgeem atnahja Schihds par moderneeke. Bes tam wehl Schihdi par kurrpneekem, skrodekeem, klempnereem, glahsneekem, mahlereem, ziti atkal par tarkanu, zirzemu, prufaku dsinejeem, kas krogds un mahjās us dsihwi ir nometuschees; tad wehl paunu neseji un brauzeji, sirgu un gowju andelmani, kas daschreis atwed wainigus sirgus. Muihseji draudsiġi kopā ar Schihdeem eelaischahs, ziti ari naidu paleenejuschi us prozentehm, bet pehz nedabuhn ne prozentes ne naidu. Daschs fainneeks, sawu seena laudsi pahrdodams, ir tizis peekrahpts no neriktigeem wehrts papihreem.

Pateizibas no Keisara Majestetes par laimes wehlejumeem wehl issajitas: Kliges

(Zaunpils draudse) un Lubejas (Leeseres draudse) pagastu waldehm, Palzmares draudses fainneeku un pagastu representanteem un Muienes Schihdu draudsei.

No Balkas raksta awisei „Die Heimath“, kā tureenes Zgaumi swinejuschi kroneschanas swehtkus. Zeremonija fahlfusehs ar korata nodseedaschanu, pehz kam swehtku komitejas preelchneeks runajis dsiki aifgrahboscheem wahrdeem un sapulze nodseedajuse walfis himnu. Wehlat kahds wihru koris dsedajis un diletanti israhdijuschi lugu „Muru Wiku meelehaigus“, kura isdewusehs gauschi labi. Ap plkst. 11 wakarā goda meelasts fahzees, pee kura wairaf kā 60 personas peedalijuschahs. Kad jaw leels pulks weselibu bij issaukts, Kornela kungs pazehlahs un aifgrahboschā un teloschā runā aifrahbija us postu un behdahm, kas jazeesch nelaika tautas wihra Jakobfona atraitnei un bahrenischeem. Dit ko schee wahrdi bij isrunati, tē jaw ari diwas sklaistas, jaunās dahmas pazehlahs no galda un gahja aplahrt, eewahkt no meelasta dalibneekem dahwanas. Labs grafs sanahzis.

Terbata. Profesora F. Mindinga weetā, kas atlahpjahs no sawa ilgus gadus ipilditā amata 30. majā, kā „Rig. Ztgai“ raksta, par matematikas profesoru eezelts Dr. Anders Lindstaets, kas lihds schim tur bij par obserwatoru.

Zelgawa. Kā „M. Z.“ fino, 29. aprili Kursemes lopu aistahweschanas beedriba notureja schejeenes amatneezibas fahle sawu gada sapulzi. Lai gan beedriba schogad nebij sapulzejusees tahdā mehrā, kā to zereja, tomehr tas newareja lopu aistahweschanas draugeem fazelt nelahdas ruhpes. Ka lopu aistahweschana eetu mafumā, nebij ij nela noredsams. Parwisam otradi! Pahrskata fahstahdischana par pagahjuscho 1882. gadu dewa jo skaidru leezibu, ar lahdeem panahkumeem laudis pagahjuschā gadā ir nodarbojuschees pee scha jaula un teizama darba, zil dauds ir daschā Kursemes apgabala darits preelch lopu aistahweschanas un zil jaunū beedru beedriba ir dabujusi. Peemehram waram schē peeminet, ka zaur senaka wihzefekretera barona von Lüdingshausen-Wolffa lga fapratigo un nepeekufuscho darboschanos — kura darbi pee lopu aistahweschanas ir pasihstami tahlu aif muhsu semites robe-schahm — ir isdewees Zukumā, fur lihds schim nebij neweenas sawu beedribas, dibinat sawu beedribu ar lahdeem 50 lozekteem. Pehz deenas kahrtibas otras punktis wehleja preelchneezibu un eewehleja ar leelu balsu wairumu to paschu preelchneezibu. Jo eewehrojams pee tam bij tas, ka beedribai isdewahs eewehlet atpafat sawu tagadejo presidentu baronu Rudolfu v. Hörneru. Baronam v. Hörnera lgam ir kā beedribas preelchneekam pee beedribas wadischanas toti leeli nopelni, bet tas gribeja schogad no schi amata atstahtees, jo esot pascham toti dauds darba. — Beedribas preelchneezibai tapa usdots, teem lihds-beedreem un ihpafchi polizisteem, kam pee lopu aistahweschanas ir nopelni, isdalit goda algas un atsihschanas rakstus. Bes tam tapa weenbalsiġi nospreests, baronu Edmundu v. Lüdingshausen-Wolffa lgu, kas senaf wairaf gadus sekmigi strahdajis kā beedribas sekreteris, usnemt par „goda beedri.“ Tahlat beedriba nospreeda, us starptautisko lopu aistahweschanas kongresu, ko noturehs tagad

Wihnē no 8. lihds 12 septembrim, fuhitit baronu v. Lüdingshausen-Wolffa lgu, un ja tam nebuhtu wakas, tad schtahrhtu Dr. Schulza lgu. — Jhpafchu preeku darija fapulzei tas, ka bij us fapulzi atnahzis senakais augstizeenitais Kursemes lopu aistahweschanas beedribas sekreteris un goda beedrs Dr. Th. Meyera lgs, kas tagad ir par wihze-presidentu pee Widsemes lopu aistahweschanas beedribas. Pehz sirnigas apweizinaschanas no kaiminu beedribas puses, Dr. Meyera lgs fazija, ka Widsemes lopu aistahweschanas beedriba gribot peedalitees pee Rigas amatneezibas istahdes, un zehla preelchā usajizajumu, lai Kursemes beedriba fuhititu weeneekus us eelchseemes beedribas fapulzi Rigā. Par fapulzes deenu nolika 15. juniu sch. g., un apsolija, sawu beedribas usajizat, lai nem dsihwu dalibu pee tahs fapulzes, fur tad warehs pahrrumat schejeenes lopu aistahweschanas beedribu leetas un peedalitees pee istahdes.

Par Zukumas pilsteefas afesoru apstiprinats grafs Aleksandris Lambsdorffs, lihds schim Wentspils pilsteefas afesors.

No Stakteem (Lipstu dselszeka stazijas turumā) „B. W.“ raksta: Swehtdeen, 22. majā muhs apzeemoja Zelgawas dsedaschanas beedribas „Viederkranz“ lozekli, kas schē eera-dahs waren leelā jautribā tā pehz pufdeenas. Atklahschanas runa ar fahzeeneem „gelogen, gelogen“, noschluschana no katedera, dantschu tuhres ar butschoschanu, tas wifs notifa wairaf fahkumā. Bet omuliba palika arweenu jo leelata, — kā tas nu jaw reis tā mehds buht. Weigās netruhka aplampschanahs — bet ne wifai draudsiġas —, jo fahzeeni pehz palihga fahtrizinaja gaisu — ar wahrdu fahot: Das war die Schlacht bei Stackeln. Pat godigais Staklu fainneeks, kas sawus wesfus til mihfi fahaidija un apweizinaja, eemantoja it sawadu pateizibu, ko laikam nebij fahaidijis. Ari kahdi diwidemmit Latweeschi, zaur laifraksteem usajizinati, bij peedalijuschees pee scheem swehtkeem. Teem schis flats islikahs pawisam sweschs. Un godigais mahjas fainneeks wareja otrajā deenā, apluhjojot sawu jaulo parku, kam nu bij laujas weetas isflats, usdsedat Allunana pasihstamo kupleju: „No palihds nu man jaulais dahrsinsch, kad ziti tani aplahrt leen!“ — Deewa laime bij, ka ihstena brihdi peebrauja elstra brauzeens, kas duhschigos waronus pahrssteepa mahjās un kam mugura bij palituse wesela, tas pasmehjahs. Ari es waru smeetees!

Wainodes skolotajam K. Kuschiufkim, zaur weetigās skolul waldes nolehmmumu, kā „Latw.“ fino, no 23 oktobra 1883. gadā ja-atstahjahs no amata, tadehl ka aif meefas wahjibahm turpmat nespehschot kopt sawu amatu. Daschi Wainodes pagasta lozekli „Latweeti“ isskala noscheloschanu, ka wihrs, kas 35 gadus jaw wadijis sawu amatu, no pagasta puses nedabonot paliga skolotaju.

Zaun-Schrene (Kurseme). No tureenes mums peenahzis schahds sinojums: 7. majā muhs istrauzeja behdu wehfts, ka nakli no 6. us 7. maju muhsu isgahjuschā gadā pahrlabotā teefas mahja palituse ngumim par upuri. Teefas mahja peedereja wairaf pagasteem kopā un tagadeja skahde ir jazeesch wiseem pagastu lozekteem. Zaur beigtahm skolās nama buhwehm bija pagasta malkaschanas mafinajuschahs; bet tagad paredsams, ka atkal fazelkees.

Seemas sehja, isnemot ahholinu, pee mums ir toti wahja. Wisas semkopja zeribas ir tagad us wasaras sehju, bet newar wehl sinat, ka ta isdofees. J. St—e.

Par lauku stahwolli Lejas-Kurseme „B. W.“ fino 22. maja: No paschas Luzes lihds Kuldigai seemas lauki toti plahni, ta kweeschu, ta rudfu, ta ari ahholina; bet seemeta pusē no Kuldigas weetahm jaw laba seemas sehja. Us Piltenes pusi un gar Suhrem, Ushawu un ap Wentspili rudfi un kweeschu ir dischani, bet ptawas un ganibas wehl toti plikas. (B. W.)

Baltijas baptistu sabeedriba Ushawa. 7. maja bija gandrihs wisi draudses preekschneeki un suhtni Ushawa eeradufchees, tilkab no Widsemes, Kursemes, Nowgorodas, ta ari pat no Simbrieskas, kur baptisti dsihwo. Swehtdeenā, toti slihta laika deht, Ushawas sapulze wehl nebija daudf kauschu, bet pirmdeenas, otrdeenas un treschdeenas wakarā sapulhda daudf kauschu Ushawas baptistu luhgschanas namā. Katrā wakarā tureja ihju rindu 3 draudses preekschneeki, un pehdejā wakarā pat 6 runataji runaja, un klausitaji nepeekusa lihds pat wehlai naktei klausotees. — Sapulzete draudschu preekschneeki un suhtni tapa no Ushawneeseem ar leelu laipnibu usnemti, pat apfopschana bija dischana, zee-niga un ta fakot kundsisla, kur wisi suhtni juhtahs, it ta buhtu sapulzejuschees kahdā leelā lahju godibā. — Pee gada-pahrskata wolafschanas bija redsams, ka Baltijas sabeedribas preekschneeks ar saweem palihgeem preeksch beedribas labumeem pagahjuschā gadā ruhpiigi strahdajuschi. Pee beedribas peenahjis 391 jauns draudses lozeklis; schai fina ihpafchi Rigas draudsei jo isweizigaks solis bijis, jo wina zaur kristibu bija 154 personas usnehmuse sawā draudse. — Baltijas sabeedriba isgahjuschā gadā preeksch sawahm mifiones wajadibahm sakrahjuse 20,000 rubtu un proti 8797 rbl. 24 kap. Rigas draudse ar sawahm stazijahm un 11,202 r. 76 kap. zitas Kursemes draudses. Tā tad Riga gandrihs us pusi til daudf strahdajuse, zil wisa sabeedriba kopā. Notezejuschā gadā nahza gatawi 2 luhgschanas nami; 3 wehl stahw darbā. Strahdneeki gan daschadā finā pahrmainijuschees, tomehr tee naw masumā gahjuschi; zaur slimibu un ziteem kawekkeem nebija neweens no strahdneekem trauzets. — Pee apspreeschanas sapulzete kawejahs kahdas 3 deenas un apspreeschanā bija ihpafchi schihs leetas: Mifiones lapa „Ewangelists“ skolas dibinaschana; katra baptistu draudse fewischli; sahribas beedriba, un ahr-lahrtigu lozeklu usnemschana. Mifione bija sapulzes ferde. Par skolahm spreeschot, weenbalsigi nospreeda, ka wisi spehki isleetojami preeksch derigu skolas mahzibu weizinaschanas, lai behrneem newajadsetu no ziteem usspeestus tizibas gabalus mahzitees, to lihds schim baptistu behrneem usspeeda tautas skolās. Sahribas beedribas dibinaschana bija weens no wispatihkamafeem sapulzes preekschmeteem, kur pehz daschlahrtigas pahrrunas wisi peenehma sahribas beedribas dibinaschana. Pee spreeschanas par ahr-lahrtigu lozeklu usnemschanu sabeedribā, bes kristibas, aigahja jo wairak laika; tomehr kad tahdu lozeklu usnemschana jaw wairaf weetās notikuse, tad gada sapulze weenbalsigi peeweenojahs tahdam solim, kur katrs, kas lahprahrigi to wehlahs, prinzipigi, ari

bes kristibas, teef usnemts ka ahr-lahrtigs lozeklis baptistu sabeedribā. Zitas leetas bija masati eewehrojamas. Beidsot par sabeedribas preekschneeku tapa iswehlets no 43 suhtneem ar 42 balsu wairakumu, J. Numbergs; par wina weetneeku jeb palihgu — J. Inkis; par sabeedribas kaseeri — J. Neubucks; par rakstu wedeju — J. Sichmans, un par wina palihgu — J. Kulbergs. (Pehz „Ew.“)

Peterburgas aprinka Somu seemeta pagasti nodomajuschi Keisarū Majestetehm, eebrauzot Peterburgā, sahlmansi pasneegt mahskligi isstrahdata toka hlotā; ari sahstnize toka. Hlotu isgatawojis Somu semneeks un peenahlofcho fermjeti Somu garā ischuwuse Somu semneeka meita.

Peterburga. Kahds milsu darbs bijis kommisijai, to Maslawā pagaidam eezehla preeksch luhgumu rakstu peenemschanas, redsams no tam, ka it deenas bij jasanem lihds 2000 tahdu rakstu un pa wisu kroneschanas laiku lihds 22,000.

Zeetumu wirswaldes preekschneeks, geheim-rahts Galkin-Braskis, no braukuma pa Kursemi atgreesees atpakal us Peterburgu.

„Waldibas Wehstnesi“ tagad nodruka laimes wehlejumus, kas zaur eekschleetu ministri waj generalgubernatoreem peesuhititi: Jf Latweeschu datas lihds schim mineti: Widsemes ritterschafstes, Numeisteres muischneeku un winas semneeku pagastu un wisu Kursemes kahrtu laimes wehlejumi. Keisara Majestete Pats ar Sawu rofu us eekschleetu ministra finojuma usrakstijis: „Sirfnigi pateizos wifseem.“

Par Warschawas generalgubernatoru esot isredsets generaladjutants Gurko, lihds schinigais Odesas generalgubernators.

Maskawā us kroneschanas iswehtkeem no wisahm pusehm bij faradufchees keschu sagki. Polizijai isdewees kahdus 40 tehwinus apzeetinat.

Serebranka, Warschawas dselszeka itanzija. Par nelaimes notikumū, kas nesen notika minetahs itanzijas tuwumā, „Now. Wrem.“ pahneedi schahdas sikhakas finas:

21. maja, pulksten 10 un 50 minutes wakarā no Serebrankas pa Warschawas dselszeku isbrauzam us Pflusas pusi. Wersti tahlat jaw isbihjamees no lokomotives pastahwigeem signaleem un isleetoto breefmu trof-schua. Konduktori tapa nemeerigi. Es isfkehju ahrā us platformas un pirmā azumirkli biju pahsteigts no flata, kas man parahdijahs. Konduktori steigchus nolaga no brauzeena un nowehlahs lejā pa dselszeka dambi; no kalna pilnā braukumā tuwojahs smags brauzeens. Brauzeja eerehdni paschi raudsija glahbtees. Pehz mas sekundahm notika breefmigs spehreens; es sahmsu titu nosweests lejā, pahri par otrejahm fleepdehm un bes samanas nowehlos no dselszeka dambja. Kad atkal atschilbu, trofknis wehl turpinajahs: kleepseeni, waimanas, lahsti. Peezehlees, eeradsiju leelu pulku wagonu zitu zitam gruhshotees wirfu, ne-aprakstami breefmigs flats! Trofknis pehdigi beidsahs, melna tshupa apstahjahs un nu waimanas un schehlabas atskaneja jo stiprakas. Abu saduhruschos brauzeenu lokomotives pilnigi sadragatas, tapat ari 2 bagaschu wagoni. Pasascheeru wagoni pa leelakai datai ne-aifkarti, tikai pirmee scha tā maitati. Seelaka nelaimē par laimi naw notikuse, ari zilweku

dsihwibas naw aigahjuschas bojā. Pasascheereem laimejahs istift ar bailehm ween un dascheem eewainojumeem. Wisgruhitati eewainoti ir tee, kas leza lauka pa logeem. Lokomotives wadona waronibai un duhschibai pasascheeri war pateiktees, ka tika isglahbti. Seraudsidams pretimbrazoscho brauzeenu, winsch nesaudeja apkeribas, bet palika us maschinas un tā wehl eefpehja masinat brauzeena ahtrumu. Zaur to sadurschanahs spehks tika stipri pamafinats un fimteem isglahbtas dsihwibas. Kreetnā wihra wahrds ir Roberts Klawans. — Bet pretschu brauzeena mahschinists, wina palihgs un 1 kurnatajs gruhiti eewainoti; weens konduktors nomira breefmigās sahpes, kad diwi ahrsti, kas ari atradahs brauzeju pulkā, winam raudsija safheet leelos eewainojumūs. — Nelaimes zehlons ir kahda dselszeka eerehdna weeglahritiba; jo tas aislaida brauzeenu, nenogaidijis finas, waj fleepdes swabadas. Pasascheeri sawi starpā fameta naudū nonahwetā konduktora familijai un kreetnajam lokomotives wadonim par labu.

Ahrsemes finas.

Politikas pahrskats. Par Wahziju runajot waram peeminet schahdu nebhuschanu. Beidsamo desmit gadu laika deesgan beechi atgadijees, ka daschi, kas newainigi apfuhdsjeti, tikuschu noteefati un pa datai sawu strahpi iszeetuschu, bet wehlat winu newainiba nahkuse gaismā. Tas nesen atkal parahdijees Berlinē. Tur 1½ gada atpakal kahda godiga seeweete, kas bija peenehmuse kahdu panihkuschu meiteni par audsekni, tika noteefata us 3 gadeem zeetumā par to, ka esot negehligi apgahjusees ar peenemto behrmu, par peemehru, ka esot to pehrdama peespeeduse, lai apehdot netihrumus. Kaut gan daudf leezineeku apleezinaja, ka apfuhdsjetā seewa arweemu bijuse pret wifseem laipna un ka turejuse behrmu labi; kaut gan tahlat tika peerahdits, ka behrns jaw agraki iswahdijees par leelu melkuli: tomehr teesa noteefaja apfuhdsjeto pehz behrna un weenas deenastmeitas isteikumēem. Bet pehz kahda laika nerahtnais behrns, kas tika nodots zītā audsechanā, fajehdja sawu neleetigo darbu un isteiza ar asarahm sawai jaunai audschu mahtei, ka wisa apfuhdsiba bijuschu meli un ka deenastmeita winu peerunajuse, lai tahdā wihse atspihtejot sawai pirmajai audschu mahtei. Wina esot klausijuse deenastmeitas peerunafchanai, nemas nesinadama, ka no tam isnahkshot preeksch tahs tahds nelabums. Bet kad us behrna isteikumū ween newareja zeret, panahkt spreeduma apgahschanu, tad kahds ismanigs wihrs nemahs silepeni leetai pakal meklet. Winsch isdabuja, ka augscham minetā deenastmeita farakstijahs ar kahdu wihreeti zītā pilsehtā un kahdā deenā winsch nonahza pee deenastmeitai un tai pasinowu minetā wihreescha wahrdā, lai wina turpmaf rakstot sawas wehstules us kahdu jaunu adrese, kas tai tika usdota. Deenastmeita to darija un ismekletajis tā dabuja winas wehstules rokā, no kurahm winsch norakstus peesuhitija minetam wihreetim. Sarakstifschanahs gahja kahdu laiku tahkati un beidsot ismekletajam bija rokās deenastmeitas wehstules, kurās tā skaidri isstahitija, ka wina bija behrmu peerunajuse pee melu leezibas. Bet tā bija pagahjuschi 1½ gadu un nelaimigai noteefatai seewai pa tam wajadseja

fehdet zeetumâ. Winas aistahwetajš gan daudfreif bija lizis preefšhâ, ka leeta tiltu no jauna ismekleta, bet profurors tam pretojahš. Deenastmeita ari šchoreif beskaunigi palika pee pirmahš issazifchanaš, bet tas nela nelihdfeja. Noteefata feewa tifa pilnigi at-taifnota un deenastmeita apzeetinata. Šchi tagad tiks teefata par melu leezibu un swehru pahrlahpumu. Awifes, šcho leetu pahru-nadamas, no jauna iffkaidro, ka esot waja-dfišs atkal dibinat pahrfuhdfibas (apelazijas) eestahdi preefšch tahdahm kriminalu leetahm, kas zaur pehdejo teefu reformu preefšch leelaš kriminalu leetu dafas atmefta.

No Parifes uš Konstantinopeli tagad war nobraukt 3½ deenâš jeb 84 stundâš. Tas nesen tifa ismehginats zaur tâ faukto ņibena brauzeemu, kas no Parifes brauza pa Mincheni uš Wiñni un no tureenâš pa Pefchti un Oršchovu zaur Rumaniju un Bulgariju lihdf Barnâš oštai, kur zelineeki lahpa uš twaikoni, kas toš noweda uš Konstantinopeli. Pehž kahda gada warbuht twaikona palihdfibas newajadsehš, jo pehž nesen ņinota ņalihguma stary Austriju, Serbiju, Bulgariju un Turziju Balkanaš pušfalâ tiks buhweti dšelfszeki, kas ņaweenos tilpat Salonofes oštu, lâ ari Konstantinopeli ar Eiropas dšelfszeteem.

Par kanalu (stary Doweres un Kalê pilfehthalm) no Anglijas uš Franziju pastahwigi brauktâ ņchurp un turp neņkaitami twaikoni ar zelotajeem waj prezehm. Kad nu tur gaisš nereti miglainšch, tad ņaprotamš loti ņafargajahš, lai twaikoni miglainâ laikâ, it ihpaņchi nakti, ne-ušņreetu žits žitam wirņu. Agraldš laikdš tahda twaikonu ņadurņchanahš ari ne reti notifa, bet jaunaldš laikdš eewesta til laba ņahrtiba un teef leetoti daņchdaņchadi issargafchanaš lihdfekli, ka jaw daudš gadu nebija notizis neweens nelaimes atgabižeens. Tadeht wiņ bij nepatihkami pahrfsteigti, kad ņchinis deenâš uš kanalu notifa ņadurņchanahš stary Anglu pastes twaikoni „Wawe“ un Franzuņchu barku „Fanny“. Laiks bija loti miglainšch, un Anglu pastes twaikoniš, kam bija 101 zekineekš, brauza lehnâm, pastahwigi ņwiņpdamš. Laikam Franzuņchu kugis buhš pee ņadurņchanahš wainigš. Zaur ņadurņchanos weens zekineekš uš Anglu kuga paņaudeja dšihwibu, jo tas tifa noņiņš no krihtofcha ņkurstena. Par laimi twaikona maņchina un airu riteni nebija zeetufchi ņlahdes un twaikoniš tadeht beš ņweņchâš palihdfibas wareja nobraukt uš Doweri. Notikumš teef no peenahkofchahm eestahdehm ismeklets.

Kâ laņitajeem wehl buhš atminamš, tad Spanijâ bija walņts-dumpineeku ņlepena ņabeedriba, kas ņauzahš par „Melno roku“. Tagad no Spanijas nahl ņinas, ka Cheres pilfehthâ eefahufehš dumpineeku ņabeedribas „Melnaš Kofas“ teefafchana no swehrina-teem. Teef teefati 18 ņwarigakee wainigee, no kureem 16 apņuhdseti uš nahwi. Wiņ apņuhdsetee, ņehdehm kopâ ņaņlehgati un no ņiņpra ņaldatu pulka pawaditi, tifa iņ zeetuma weņti uš teefâš namu pa eelahm, kuras bija pilnaš no laufchu bareem.

No Egiptes ņino, ka melu praweetim Sudana neklahjotees labi. Pehž tam, kad tas pehdejo reifu no Egipteefchu kara ņpehlu tizis ņakautš, wina pulki eņot iņklidufchi un tam tagad ne-eņot neklahda kara ņpehla. Egipteefchu ņpehls tagad dewees zelâ uš Kordofanu, melu praweefchu ihņto mitekli.

Franzija. Lâ faukthâ kanalâ jeb juhrâš

ņchaurumâ, kas Franziju ņchir no Anglijas, atrodahš netahlu no Normantijas un Bretanaš peekraņtes daņchâš neleelas ņalas, kas teef fauktas par Normaneefchu ņalahm un kas pehž ņawas dabâš un eedņihwotajeem ņlaitamas pee Franzijas, bet kas atrodahš ņem Anglu waldfibas. Diwas leelakas no ņchihm ņalahm teef fauktas par Dņcherņeju un Gernņeju. Netahlu no Dņcherņejas, wehl tuwaki pee Franzijas peekraņtes, atrodahš kahdas maņâš ņalinas, kas teef fauktas par Etrehu ņalahm un kas eewehrojamas lâ ņwejas ņtanzijas preefšch Dņcherņejas ņwejneekem, un lâ weeta, kur pastahwigi atronami leeli juhrâš ņahles krahjumi, kas loti derigi preefšch lauku mehņloņchanaš. Etrehu ņalinas lihdf ņchihm tifa eeraudņitas par peederigahm pee Normaneefchu ņalahm. Bet nesen tur atbraukufe kahda Franzuņchu waldfibas lairwa, kuras kapteinis tur lizis iņrihtot ņweju. Dņcherņejas eedņihwotaji pret to pretojuņchees, bet Franzuņchu kapteinis teizis, ka Etrehu ņalinas eņot neitralas (nepeederot nedš Anglijai nedš Franzijai). Dņcherņejas eedņihwotaji par to eefneegufchi ņuhdfibu Anglu waldfibai. Anglu waldfiba wehl ņchini leetâ naw neklahduš ņokus ņpehrufe, bet uš peepraņijumu parlamentê iffkaidrojufe, ka wiņadâ wiņņe ņalinas newarot buht neitralas. Winas til warot peederet waj nu Franzijai jeb waj Anglijai. Ja tahš atņihtu par neitralahm, tad tahš drihš paliktu wiņadeem blehņcheem un noņeedņneekem par uņturas weetu. Franzuņchu waldfiba ņchini ņrihda leetâ negribot buht ņtuhrgalwiga un Franzuņchu awifes jaw runâ, ka minetais kapteinis ņawu ņoli ņpehris beš augņtakâš waldfibas ņinas.

Turzija. Albaneefchi Eiropas Turzijâ pa leelakai dalai gan turahš pee Muhamedaneefchu tizibas, bet tomehr ir pawalņtneeki, kas Turku waldfibai dara leelas ruhpes. Albanija loti kalnaina ņeme, un Albaneefchi jaw no wežeem laikeem duhņchigi ņarewi. Tadeht wini arweemu uņturejuņchi pret Turku waldfibu ņawu ņinamu patņahwibu un paņchwaldfibu. Daudņreif tee neklauņa waldfibas pawehlehm un pat nogalina augņtus, no waldfibas ņuhņtitus amata wihrus, ja tee grih to iņdarit, kas wineem patihkamš. Lâ par peem. kahduš gaduš atpaņat tee nogalinaja Turku generali Mehemedu Ali paņchu, tadeht ka tas gribeja winus peefpeest, iņpildit Berlines meera lihgunu un atdot Melnkalneefcheem kahdu ņemes gabalu. Tagad nu ņino, ka weenai Albaneefchu dalai, tâ fauktai Maltņoru žiltei, bijufe ņadurņchanahš ar Turku ņpehkeem. Zehlonš tas patš, proti Malifori grih aņturet kahduš ņemes gabaluš, kahdi wehl nahlahš Melnkalnei. Dumpineeku ņpehls eņot lihdf 8000 wihru leels, un kad eewehro tureenâš kalnaino ņemes gabalu, tad jadomâ, ka Turki til weegli neņpehš pahrwaret dumpi.

Turzija. Daudš Maņ-Aņijas apgabaldš no wežeem laikeem pastahw laupitaju bandâš, kas mehdf ne tilai aplaupit eedņihwotaju namus, bet ari ņawangot bagatus wihrus, it ihpaņchi zelineekus, un toš ne-atlaift agraki, eekam winu radeneeki aņmaņņajuņchi par teem leelas ņumas. Nesen laupitaji Smirnas pilfehthâš turumâ ņahufchi leeliskâ mehâ kopt ņcho weilalu. Tee ņawangojufchi pawifam lihdf 50 žilweku, tai pulkâ daņchus Turku amata wihrus un ahrņemneekus, no kureem tee pagehrejufchi leelu iņpirņchanaš naudu. Smirnas Turku gubernators Ali Paņchâ,

kas lihdf ņchih nela nedarijis preefšch laupitaju bandu iņnihzinaņchanaš, tamdeht atzeltš no amata un wina weetas iņpildifchana uņtizeta ņiamitam Paņchâ. ņchih par paligu peedots generalis Ķilmi Paņchâ, kas buhņchot ņpert zeetus ņokus preefšch Smirnas provinzeš atņwabinaņchanaš no laupitaju bandahm.

Kina. Par ņihneefchu kara-ņpehlu ņiņprimu kahdâ no Franzuņchu generalņchtaba iņdotâ ņchurnalâ no 1881. g. atrodahš ņchahdi iffkaidrojumi. Leelais ņihneefchu kara-ņpehls pastahwot gandrihš weenigi iņ militņcheem, kas ņtahwot ņem weetiga gubernatora pawehlehm. ņchee militņchu pulki eņot wahji ar eerotņcheem apgahdati un maņ eemahžiti. Wini gan ņpehžot kautees pret dumpineekem ņawâ paņchâ ņemê un pret Aņijas ne-atihņtitahm tautahm, bet newarot turetees pret kahtigeem Eiropaeņchu kara pulkeem. Bet beš mineteem militņchu pulkeem ņihneefchu waldfibai eņot ari diwi kahtigi kara-ņpehli. Weens no teem ņtahwot Mandņchurjâ (Kinas ņeemeņdš) un ņeemeņa reetruma puņe, t. i. gar Aņijas Kreemu robeņchahm. ņchis kara ņpehls eņot 50,000 wihru ņiņpriš un kahtigi apgahdatš ar jaunlaiku ņintehm un leelgabaleem. Kara-ņpehla wirņwadonš ņauzotees 30-Žung-Žang. Driš kara-ņpehls, kas eņot wehl labaki apbrunots un eemahžits, ņtahwot ņihnas rihta puņe, juhrmalas apgabaldš. ņchis ņpehls pastahwot iņ 100,000 wihrum un wina wirņwadonš eņot 2i-Žung-ņņhang. Bet tâ ka abi mineteem kahtigeem kara ņpehli wajadņigi preefšch paņchâš Kinas apņargafchanaš, tad laikam ņihneefchu waldfiba no teem newaretu neweemu daku ņuhņtit uš Tonkinu Aņ-Žudijâ. Un ja turp aņņeetu kahdi ņihneefchu militņchu pulki, tad tee Franzuņcheem newaretu daudš padarit, jo pehdejo ņlaints daudš maņ eewehrojams.

Waižinajums laufņaimneekem iņ Domentu ministerijas ņemkopibas un laufņaimneezibas-ruhpnenezibas departamenta.

Domenu ministerijas ņemkopibas un laufņaimneezibas-ruhpnenezibas departaments peefuhtijis redakzijai luhgunu, lai atklantu weetu uņaižinajumam, kura departaments lihdf laufņaimneekus, noteiktâš laikdš winam peefuhņtit daņchâš ņaimneezibu-ņtatistikâš ņinas uņ tahlat apņihmeteem jautajumeem. ņcho luhgunu labpraht iņpildidama, redakzija lihdf ar noteikteem jautajumeem paņneedš zeem. laņitajeem ari departamenta ņiņtaku aprahbijumu ņcho jautajumu ņinâ.

Lai ihņtâ laikâ panahktu ņkaidribu pahpaujas zeribahm un raņchu, pahp notifuņchahm pahrmainahm ņehju (labibu) ņinâ, pahp lopkopibas ņtahwolli u. t. t., ņemkopibas un laufņaimneezibas-ruhpnenezibas departaments 1881. gadâ eeraudņija par weenigo lihdfekli, ņawahkt taifni no paņcheem laufņaimneekem ņaimneezibu ņtatistikus peerahbijumus. Meluhkojot uņ to, ka teefcham ņkaidribu panahkt ihņtâ laikâ pahp laufņaimneezibas-ruhpnenezibas buhņchamu un jautajumeem un tapat ari tahdâ zelâ eeguhtâš wehņtis jo pateefâš, departamentam zaur to, ka tas taifni greeņchâš pee laufņaimneekem, dota eefpehja, stary ņaimneekem buht par widutaju, kas wehņta wineem par panahkumeem tekniņdš pahrelabojumdš, kuri ņaņneegti daņchdš apgabaldš, p. peem. jaunus ņahduš (augus, ņokus u. t. t.) kahdâ widu eekopjot,

fewischkus labibu fortes eeweeschot u. t. pr. Tahda widutiba jeb islihdifinajchana ween war nodibinat stary departamentu un jaimotajeem zeeschu fakaru, kas til loti wehlams muhsu lauffaimneeziabas ruhpnneeziabas labā.

Uf departamenta luhgumu, lai tam peefuhtha noteiktās laifās finas pahr pļaujas un raschas zeribahm, strahdneeku algahm u. t. pr., atfauzahs 1881. gadā wairaf kà 1200, bet 1882. gadā — wairaf kà 2000 faimneeku. Abu gadu mehginajums peerahdijis, ka no departamenta usnemtāis zeksch, kà fawahkt finas, pee mums war tilt turpinats pilnigahm seknehm, jo tas peewed bagatigu weelu un dod skaidribu ne til ween pahr latra apgabala faimneeziabas weiksmi teloschā gadā, bet ari daschadās, wairaf wispahrigās jautajums, pahr kureem muhsu lauffaimneeziabas ruhpnneeziaba statistikā rakstneeziabā wehl schim brihscham leeli robi. Tā ar kreewijas faimneeku eeskata pilnu lihdsdarbibu pee wispahriga labuma weizinaschanas nodomeem, 1881. un 1882. gaddās isdewahs ihstā laifā dabut skaidribu pahr labibas no-angumu, pahr graudu un feena fawahktu raschu Siropas kreewijā, bet tapat uf daschahm zitahm lauffaimneeziabas pusehm, kà p. peem.: pahr jauneewedumeem lauklopibā, pahr labibas tirgu un grosibu lauffaimneeziabas raschajumu zenās, pahr faimneeku apgabdaschānu ar darba spēhkeem, pahr lopu weselibas stahwokli u. t. pr. Wes tam wehl pahr mineteem 2 gadeem departaments fawahkta loti wehrtigus peerahdijumus pahr semes nomas (ventes) augstumu, pahr sehjas un nowahklschanas widejo laiku, pahr sehklas daudsumu, ko issehj uf desetinu, pahr ekoptu (kultiwetu) stahdu sortehm un pahr faknu dahrslopibu. No faimneekeem fawahkto materialu departaments pa leelakai datai isstrahdaja un fakahrtoja 6 isdotās sehjumās, kuruš fawā laifā peefuhthija wiseem departamenta korrespondenteem (sinotajeem, lihdsstrahdneekeem.)

Nodomajis turpinat eefahkto leetu, departaments greschahs tagad ar luhgumu pee zeeniteem lauffaimneekeem, kas wehl naw par pastahwigeem departamenta sinotajeem, lai tee usnemtās puhlinu un peefuhthitu noteiktās terminās finas pehz tablat apsihmetas programmas.

Tapat kà pag. gadā, departaments wehletos dabut finas tiklab uf jautajumeem, kas sihmejahs uf faimneeziabas darbeem schini teloschā gadā, kà ari uf dascheem wispahrigem jautajumeem, it ihpajchi: 1) pahr semes dsimptirskchanas zenahm; 2) pahr strahdneeku gada algahm; 3) pahr swebhtu deenu skaitu laukdarbu laifā un 4) pahr dahrslopibu.

Departaments luhds atbildes uf jautajumeem schahdās terminās:

Par pirmo, t. i. pawafaras laifmetu — ne wehlaf kà 1. juniā.

Par otro, t. i. wafaras laifmetu — ne wehlaf kà 15. augustā.

Par trescho t. i. rudens laifmetu — ne wehlaf kà 1. nowembri.

Kà pag. gaddās, tā ari turpmal departaments nodomajis, par latru laifmetu ihfalā laifā isdot fawahkto sinu pahrskatu un to peefuhthit wiseem faweem pastahwigeem sinotajeem. Lai waretu pasteigt sinu isfludinajumu par pļaujas zeribahm, tad is sinahm par pawafaras un wafaras laifmeteem fastahdihš tilai ihfalus iswilkumus; treschajā faini (is-

dewumā) buhs sihkums isstrahdats gada pahrskats lauffaimneeziabas finā.

Beigās departaments aistrahda, ka usfahktā darba turpmakās sekmes un jo leela pilniba atkarahs no ta, ka lauffaimneeki peedalahs pee ta leelā mehrā labprahthigi.

Kad nu usajinajums par wehlu atnahzis preeksch pawafaras laifmeta, par kuru jafino ne wehlaf kà 15. juniā, tad peeleekam sehē pahrskatu par jautajumeem, kas sihmejahs uf wafaras laifmetu un uf kureem ja-ahbild ne wehlaf kà 15. augustā, lai lauffaimneeki wisu pee laifa eewehrotu, pahrdomatu, peefihmetu un fawahktu un sinojumi waretu buht wispusigi pilnigi un pehz apstahkleeem pateesi.

Jautajumi par otu t. i. wafaras laifmetu ir, ihjumā fanemti, sehahdi:

1) Kahds ustructurejāhs laifs jeb gais pa wafaras laifu, waj lauki nezeeta zaur faufumu, waj nebij krusas gais, un ja bija, tad zil leela zaur winu padarita skahde?

2) Kā no-anguse seemas sehja?

3) Kahda pļauja gaidama no wafaras sehjas? Kā stahw linu lauki, ekas-angu, kartufeku, zukura swiklu (beeschu), tabaka u. t. pr.

4) Kā isdewuschees faknu dahrsu augti un koku augti?

5) Waj nebij leeli apskahdejumi pee labibas un fahles zaur kutaineem?

6) Sinas par feena fawahktumu. — Kā fahle bij anguse schini gadā? Zil zaur zaurim fawahkts no 1 krona desetinas (2400 kw. fashem; ja zita mehra desetina, tad japeesauz — kahda ihpajchi), griwu- (pahrspluhdinajamās), mihsfnejās- (nepahrspluhdinajamās), mescha-, faufās-, stepu- un apsehthās pļawās?

7) Deenas alga pa feena laifu: strahdneekam ar sirgu, kahjneekam, strahdneezei (zil tad, ja ar sawu usturu, un zil, ja pee faimneela maises). Waj nebij strahdneeku truhkums?

8) Gada alga strahdneekam waj strahdneezei. Zil wini dabun naudā, zil istaifa usturs gadā, ko un zil dabun strahdneeki waj strahdneezes wehl ahypus algas un ustura?

Kas apfinahs, ka spēh un prot fawahkt un departamentam peefuhthit pateefas finas uf scheem jautajumeem, tos ari no fawas puses usflubinajam uf scho teizamo wispahrdarigo darbu.

Beigās departaments luhdsis redahziji, lai wehl peeliktu teloschās rindinas:

„Departaments luhds zeenitus lauffaimneekus, kas wehlahs buht par sinotajeem, lai to sinanu dara departamentam, kuresch no fawas puses nekawesees teem peefuhthit jautajumu programmas.“ (B.)

Muhsu walodas gabjeens fadsihwē.

„Mahjas Weesis“ 21. numurā pasneedja Waldoseha Senata ufasu par walodas teesibahm Baltijas gubernās, tadeht ka sehšis ufafs latrā finā til swarigs un ka lai katrs eespehtu atfauktees uf wina noteikumeem, ja laut kur fadsihwes darbās to wajahsetu.

Schis ufafs peeschliw Latweescheem teesibu, farahsttit fawus Baltijas gubernu justiz-teesfahm un zitahm teesfahm eefneedfamos luhg- schanas rakstus un zitus papihrus Latweeschu walodā. Schi Wisangstati apstiprinata Latweeschu walodas teesiba atnesihš Latweescheem

attihstibas finā schim brihscham wehl pilnigi ne-apsweramu auglibu un swebhtibu, pazels Latweeschu walodu teefas finā uf isglibtotu walodu stahwokli un noliks muhsu walodai drofchu pamatu jo swarigakos fadsihwes jautajums uf wiseem laifeem, kamehr Latweeschu tauta dsihwos. Bet lihds ar jauno teesibu peenahf jauns peenahkums, jo ar teesibu wairumu wairojahs peenahktumu skaitlis — kam daudj dots, tam daudj prafa; tapehz Latweeschu, scho jauno walodas teesibu dabujuschu, lihds ar to ari usnehmuschees peenahktumu, fawā walodā isfapt tahdu ihpajchibu, israhdit tahdu weiklibu, kahda wajadfiga mineto teesibu peenahzigā pļaschumā isleetajot. Schis jaunais, lihds ar walodas teesibu peenahktuschais peenahkums buhtu wispirms sehahds: nodibinat Latweeschu walodā wisus teefas walodā leetojamos wahrdus, nosauktumus un teiktumus, kahdi teesfahm eefneedfamos rakstās wajadfigi, wispahri pehz kreewu walodas un ja kur israhditos par wajadfigu, ari pehz Wahzu walodas, kura pa leelakai datai Latweeschu, ar augstakahm teesu eestahdehm farahsttidamees, lihds schim rakstijuschu. Schahdus wajadfigus wahrdus, nosauktumus un teiktumus wajadfigā pilniba nodibinat eespehtu likumu-sinataji, adwokati, ja wini ir kreetni walodas prateji, bet ja tahdu wihru truhktu, kas weenā personā faweentot likumu pratumu ar walodas mahktumu, tad teefas sinatajam ar walodas prateju buhtu darba jafaweenojahs pee tahdeem nodibinameem un attihstameem wahrdem, nosauktumeem un teiktumeem. Latweeschu tauta schini finā ir laimiga, winai ir adwokati, kas netilai kreetni walodas prateji, bet ari ihstee tauteschi, — tauteschi, kas wajadfigās brihschās ne tikai wahrdās, bet ari darbās israhdijuschees par tautas wihreem, proti par tahdeem wihreem, kas sin un grih Latweescheem par labu strahdat un tos wadit pa ihsteem zekeem. Wes tam wehl muhsu diweem leelakeem laifraksteem, kas tautiskā finā israhdijuschees par pirmajeem, ir katram par politikas wadoni mahzits teefas un likumu-sinatajs — Latweeschu, kà jaw fazijam, schini finā laimigi un war drofchi peekertees tai zeribai, ka wajadfigee wahrdi, nosauktumi un teiktumi tiks attihstiti un nodibinati, kahdus prafa jaunā, mums no augsta Semestehwa schehligi dahwinatā walodas teesiba.

Schahdus wahrdus isfazit, mani peeskubinaja sehahds atgadijums: Man gadijahs is Latweeschu walodas pahrtukot Wahzu walodā daschus rakstus, kas no jemneeku pagasteem bija peefuhthiti gubernatoram, gubernas waldei jeb gubernas pahrwaldei. Ji scheem raksteem bija redsams, ka rakstitaji tos swarigakos nosauktumus nebija pareisi leetajuschu (lai gan wini, pehz wina rakstu wahrdu un teiktumu salikuma spreeschot, buhtu praturschu pareisi rakstit, ja buhtu rakstijuschu Wahzu walodā): zits bija peelizis gubernatora titulam „augstiba,“ zits „godiba,“ kamehr nosauktums „augstiba“ peeschkiewama waldneeku ziltis lozekteem, par peemehru „Reisarikla augstiba,“ „kehniškliga augstiba,“ zits fawā rakstā nebija sinajis starpibu stary gubernas waldi (Gouvernements-Regierung) un „gubernas pahrwaldi“ (Gouvernements-Berwaltung), zits atkal gubernas waldi nosauzis par „wisangstalo waldbibu,“ kas tatschu apsihmetu „walstis-waldi (waldbibu),“ bet ne „gubernas walbi,“ tapat daschs nebij nopratis starpibu

starp wahrdeem „padewigs“ (ergebener), „wispadewigatais“ (ganz ergebenster), „pa-klausigs“ (gehorsamer), „pasemigs“ (unterthäniger) u. t. pr. Kad pagasta waldei jaraksta pee augstatahm teefahm, tad winai tahds nosaufums (paklausigs, padewigs, pasemigs u. t. pr.) luhgumam jeb rakstam pee-leekams, kahda fchi augstaka teefa.

Kreemu jeb Wahzu waloda ir nolikta kahr-tiba, kahds wahrds, nosaufums, teikums, jeb kura weeta leetojams un ja ofiziellds rakstds (raksti no un pee teefahm laisti) fchahdi nolikti wahrdi u. t. pr. neweeta nolikti, tad raksts teef atraidits par nederigu; tapehz Latweefcheem ar wisu fchubu jakerahs pee darba, lai dabutu nodibinat un attihstit minetos wahrdus, nosaufumus un teikumus. Bet ka jaw fazijam, Latweefcheem ir laba zeriba: 1) winu adwokati, kas ir walodas prateji, wismafak tee, kam awises rokā; 2) bijuschais „Teefas Wehstnesis“, kas apsolijahs isnahlt un kam ihsti peenahktos nodibinat wajadigos terminus fchini sinā; 3) gaidamais „Beedribu un Pagastu wehstnesis“ (ja wina nosaufumu pareisi atminos), kas gribeja isnahlt un kas fchini leeta ari ko waretu pastrahdat — ka jaw fazijam, Latweefschu tautai labas zeribas, it ka jaunai meitai uf prezeschanos, kurai septini bruh-tani.

Schos nupat fazitos wahrdus farakstiju fchim raksteenam par eewedameem wahrdeem un tad eewedumu beidsis, kerfchos pee pascha raksteena kodola „Muhfu walodas gahjeens fadsihwe.“

Kam dsihwiba, tas kustahs un staiga, at-tihstahs un dodahs uf preekschu, tapat ari waloda, kamehr wina dsihwotaja, nomirufe wina paleef uf weetas stahwot, tilai walodas pehtitaji winas raschojumds raknajahs, ja tahdi usglabajuschees un ja mireja sawa dsihwes laika bijuse jauka un kupla, speh-ziga un augstziltiga. Tahdas mirufchas walodas, ka jaw sinams, ir Ebreeschu, Greeku, Latini u. t. pr. walodas; bet Latweefschu waloda ir dsihwa waloda, kas kustahs un staiga, attihstahs un dodahs uf preekschu, tadeht pareisi sakam, fazidami: „Muhfu wa-lodas gahjeens.“ (Turpmal wehl.)

Deewa-kalposchana Rigas basnijās.

Swehtbeen, 5. junija.

Deplaba basnijā:	Spreidiks pulsten	10 sup.	Girgensohn.
Petera basnijā:	" "	12 mahz.	Zint.
	" "	10 mahz.	Littens.
Jahnu basnijā:	" "	9 l. m.	Beyrich.
	" "	2 l. m.	Walter.
Gertrudes basnijā:	" "	10 w. m.	Hilte.
	" "	2 l. m.	Schilling.
Jesus basnijā:	" "	9 l. m.	Bergmann
Madrinu basnijā:	" "	10 w. m.	Kaehsbrandt.

Standas-papihru zena.

Rigā, 1. junija 1883.

P a p i h r i

Buimpertals		8,32	8,35
5% bankbiletu 1. isladums		95 1/2	95 7/8
5% " 4.		92 3/4	93
5% instr. 5. aisnehmums		94	
Austruma aisnehmums no 1877. gada		92	92 1/2
1. 5% Kreewu prem aisnehmums		223	223 1/2
2.		211	211 3/4
Rib.-Bolog. dsellszeta obl. 2. aisnehmums		136 1/2	
5% konsol. 1871. gada aisnehmums			
Deefas pilf. hipoteku bankas 5 1/2% obligacijās			
Kreewu sem. kred. 5% kishu-šhm.		134 1/2	135
Charkowas semst. 6% kishu-šhmes		92 1/4	92 3/4
Rigas lom. bankas ak.		251	
Rigas-Dinaburgas dsellszeta akcijas		147 3/4	
Dinaburgas-Witebskas dsellszeta akcijas		162	162 1/2
Warschawas-Teresp. dsellszeta akcijas		132	

Tirgus sinas.

M a f f ā p a r	puhru		pudu		mugu	
	rbf.	kap.	rbf.	kap.	rbf.	kap.
Muhfu	—	—	1	03	—	—
Meeschu	—	—	—	97	—	—
Mufu	—	—	—	82	—	—
Linschblas	—	—	—	—	—	—
Kartupeku	1	60	—	—	—	—
Sweesta	—	—	—	6	—	—
Labu silku	—	—	—	—	—	23
Brastu silku	—	—	—	—	—	12
Mupjas fahls	—	—	—	55	—	—
Smaltas fahls	—	—	—	50	—	—
Stangu dsells	—	—	2	20	—	—
Reipu dsells	—	—	2	40	—	—
Lapu tabaku	—	—	—	—	—	—

Rihds 25. majam atnahlfuch 505 fugi, aishahjufchi 396 fugi.

Atbildofchais redaktors: Ernst Plates.

S l u d i n a j u m i.

Rigā,

pilf. Kalku-eelā Nr. 6.

Ziegler's un beedris,

Leepajā,

Melfandra-eelā Nr. 6.

Budetu-pilditajs,

kas faprot ar selters'a mashini apeetees, war tublit weetu dabut sehhs. Japeetejads Rigā pee C. Hall, alus-pagrabā, Rungu un Petera basn. eelu stuhri, Wändela namā.

Par siuu.

Rigai par peemiru:

Papirmasche un perlmutera leetas ar isflatu un ufrastu

„Riga.“

Spezialitete: galanterijas un tapiserijas bode no

Louis Pusch,

Sinder-eelā Nr. 8.



peedahwa
Walter'a N. Wood'a
original amerikaniistas
labibas un sahles
plaujamahs mashinas.
Original amerikaniistas
firgu-grahbektns
„Bay State“ u. „Tiger.“



Schejeenes lauljamneeku leezibas-raksti par praktisko leetderibu, ka ari par winu panahktumeem pee atklatahm plau-jahm un eeslawefchanahm uf isstahdehm, falihsinajuma ar konturenzes-fabrikateem, top uf pagcheshanu besmakstigi pasneegti.

Pahrdod **Odam'a superfosfatus** no lehgera un uf pastelleschannu.

Brahlu Hanfo,

ihsti teizamas sawa darba pastrahdashana, weenlahrefchas leetofchana un konstruhija stipras isstahdajuma



sahles
un
labibas
plan-
schanas
mashinas.

Ar fchihm mashinahm weens patš zilwels ar diweem firgtem, kurns pa wisu plau-fchanas laulu mainit newajaga, paspehi pabrat par 1 1/2 puhrweetas par stundu noplaut. Eapat eewehlam zeen. semlojeem wispahreigi par itin labu asihsto

Anglu superfosfatu,

faturofchu 13 1/2—14% kuhstofchu fosfora fshabi.

Brahli Martinsoni, Rigā,

ahrpilfchats Kalku eelā, Webrmana dahrsa tuwumā.

Jaunu jehru wilnu

un pastelas-ahdu pahrdod par mehrenahm zenahm J. P. Volkow, Schablu-eelā Nr. 3.

Kortelis

preeksch diweem neprezejufchamees jeb weena pahra ir isfchrejam leelā Smilfchu-eelā Nr. 59, febiā, pa 1 tr., Masl. ahpr.

Pakruhshu truhkuma jostas

bahujamas Gelfsch-Rigā leelā Kaleju-eelā Nr. 5 weenu trepi augshā un Zelgawā Palejas eelas stuhri pee tirgus platscha pee frifeera Maas'a Iga, par to paschu sinamu mahsu, — zaur zitu likt nemt, wibus mebru wirs trellu nemta, lihspdot; ka ari bruh-fostas ar stiprahm federehm taisitas par 2 1/2 rubli dabujamas.

Vinu semes jeb Fiskaras fabrikas un muhfu paschu Rigas pilsehta sataisitus ween- un diwjuhgu arkhus, ar kalama kauseta tehrauda lemescheem, preeksch weeglas un gruhstas semes darbeem derigi, teel leelā krahjumā tureti, leelum ā un mahum par mehremu zenu jeb mahsu pahrdoti tai weenteesfigā un wisu wezakā gruntigā 1

J.
Englischu



Redlich
magasinē.

Wöhrmann u. dehls, Rigā.

Rigas dsells = leetawa,

mashinu-fabrika un kugu-buhwetawa 1

dara zaur scho sinamu, ka wina sawu pilsehtas fantori pahrzechlufe uf Baitei-bulwari Nr. 2, Redlicha namā, tur peekem apstellejumus uf daschadahm mashinahm, katleem un leetahm is leetas dsellses, it ihpa-fchi kapu frusteem, sehtahm, trepehm un krahnim, hermetiskahm krahns burwin, dahrsu mehbelehm u. t. t. Musturi deht eestatischanas ir islitti.

Sali saloſchu, kupa
osola ſaru
Stubla Jahnim,
Mejron Igam,
 tā ari wiſeem dſeedatajeem un dſeedata-
 jahm, par ſaulo cepreziſaſchānu kroneschānas
 ſwehtōs,
 laipni paſneef
 daſchi Dubultneefi.

Kad tas ſcheentes Namiten mahjas ſaimneef
 Zehlab Buſch, tā ſchib teefas protolē no
 13. maja ſch. g. Nr. 120 redſam, wezuma ne-
 ſpehla dehl ſawu luſtāmu un netuſtāmu man-
 tibū weenigi ſawam meitas dehlam **Jahū**
Wiholinam atdob, tad lai wiſi, kam labdas
 praſiſchānas no Zehlab Buſch mantibas buhtu,
 libſi 13. auguſt. 1883. g. pee ſchib teefas pe-
 teizās. Wehlaſi neweens wair netils cewe-
 rots, bet peh ſitumeem daris.
 Daugulu pagafu-teefā, 24. majā 1883.
 Teefas preeſchſchdetajē: **J. Spuran.** 3

Dr. Maklewitſch,
 „Bellevue“ weefnizā.
 Kunas-ſtundas dahmahm:
 otrdeenās } no pulſten 2—4 peh puſdeenās.
 feſtdeenās }
 Kungeem: 3
 pirmdeenās } no pulſten 2—4 peh puſdeenās.
 peektdeenās }

Weens ſahgu-wihletajē,
 las prot kreetni ſchānzet un ſchmirgelet, weens
 furinatajē un diwi kalpi atron pee labas lonas
 tublit darbu **Wolermuiſchās ſahgu-dſirna-**
wās uf Madefi dambja.

Diwi godigi ſehni,
 wezumā no 14 libſi 15 gadeem, ar ſkolas
 ſinibādm, top ſahdā leelata beſerejā Rīgā par
 mahjeleem ul drihju eſtāſchānos mellet.
 Japeeprafa Maſt. Abt-Rīgā Jaun- un Smil-
 ſchu-eelū ſtubri Nr. 48, beſerejā. 1

Reinlandes dſirnu-akmiāns
 4 pehdi plati, 17 zollu beſi, apalſchējais almins
 10 zollu, pahrdob ſeepneel ſalnā, Bauſlas eelā
 Nr. 42, Vod-dſirnawās pee meldera **Joh. G.**

Mengeles walſtānamā
 buhē ſwehtdeen, 19. junijā 1883
laizigs konzerts
 ar ſora un ſolo-dſeefſmu dſeedaſchānu
 un klaweeru preeſchnefumeem.
 Sahlums pulſten 5 peh puſdeenās.
 Luwafas ſinas programās.
 Pehz konzerta 2
danzoschana
 pee labas ragu-muſiſas. **Iſrihtotaji.**

Dehl augſtahm zenahm par ne-iſſtrahdateem materialeem, apalſchā
 parakſtijuſchees juhtabs preeſpeſti, paſinot ſaweem zeeniteem leelumā-pirzejeem,
 ta zenas par **ſeepem** tagad buhē ſchahdas:

1. ſorte dſelt. ſeepes maſa 4 rbf. 80 kap. par pudu,
1. " fili-ſarkani marm. 4 " 40 " " "
2. " " " 4 " 10 " " "

C. B. Kirſtein. **C. W. Böhme.**
C. Neumann. **H. A. Brieger.**



J. Skerta
 tehrauda-, miſina-pretſchu- un
 muſiſas-rihku maſagine
Rīgā,
 Kalku-eelas widū, pretim Popowa dſelſchu-
 bodei,



peedahwā nahkoſcham pſaujas-laikam leelā iſwehlē loti labas

iskaptes

pa wiſadāhm zenahm un iſ wiſflawenatajahm ſabrikahm, ar apgalwoſchānu,
 ta eſmu publejees, ſaweem zeen. pirzejeem apgahdat wiſlabako prezi, laſ ſif
 ween ir dabujama.

Deſ tam wehl peedahwaju ſawu leelo muſikalifku inſtrumentu
Krahjumu pa mehrenahm zenahm, tāpat ari

rewolwerus

un wiſus žitus ſchaujāmus rihkus paſiſtamā ſabumā.

Ari peedahwaju wiſwiſadus

ſaimneezibas- un amatneeku-rihkus

buhwmaneeem, ſtelmaſereem, muzeneeem, galbneeeem, muhrneeeem, kale-
 jeem, meldereem, dahrsneeeem, glahſneeeem, ſedleneeeem, ſelta- un ſu-
 draba-kalejeem, pulſtenu-taiſtajeem, turpneeeem u. t. pr. 3

J. Skerta

Anglu tehrauda-pretſchu maſagine.

Apprezejees wihrs

war dabut labu dwornika weetu. Mahtalas
 ſinas Kemerei- un Jaun-eelū ſtubri Nr. 4 jeb
 maſajā Pils-eelā Nr. 5, pee ſaimneela.

Cetera-ſuns,

balti-dſelteni ſrihpoſ, ir 16. majā ſch. g.
 noſlihdis un pret pateizibas-algu noodams
 pee **C. Föderera**, pretim birſchā, Rīgā.
 No piriſchānas lai ſargah!

Hiſtorikas anatomijas muſeums
 no Schulz,

pretim Wehrmana dahſam.
 Atwehrtis no p. 9 r. libſi p. 11 w.

Kaukaſijas maſagine Jaun-eelā Nr. 19,
 pretim domes gangim, peedahwā jaunū ſuht-
 jumū par derigu aſihtu iſhtō
Perſijas ſufaimu pulweri,
 tā ari iſhtō Perſijas ſihda galwas ſakatus.
M. D. Zaralow.

Pinku Annas - dſeedataju koris
 iſeēs ſwehtdeen, 19. junijā 1883

ſalumōs
 Babja eſara iſpuſchlotōs kraſtōs pretim
 ſkolai.

Buho dſeedaſchana, danzoschana un maht-
liqa ugunoschana.
 Maſa lungeem 40 kap., kundſchm 30 kap.
 Iſ latram dalibneefam japadobahs lahtib-
 neeku noteikumeem.
 Uſ laipnu peedaliſchānos eelubſi
Iſrihtotaji.

Rigas palihds. beedriba

iſeēs otrōs wafaras-ſwehtōs, 6. junijā 1883

ſalumōs
 „Maſkawas dahſā.”

Maſa beedreem 25 kap., nebeedreem 35 kap.,
 kundſchm 25 kap. un beedreem 10 kap.
 Iſeēchana no beedribas nama plſti. 10 pr.
 puſdeenās. — Spehlehs ſlawenatis ſapeeru
 muſiſas ſoris. Danzoschana uſ grihdas.
 Par labu buſeti, tā ari par kreetnu apde-
 neſchānu gahbats.
 NB. Ja ſtipriſ leetus, tad iſeēchana nebū
 wehlaſ. **Preeſchneeziba.**

Rigas Latw. amatu. palihds. beedriba
 iſeēs otrōs wafaras-ſwehtōs, 6. junijā 1883

ſalumōs

uſ **Alexander parku** (aiſ **Alexander** wah-
 teem), **Freiwirta** muſiſchā (agrā **Hafen** muſi-
 ſchā). **Danzoschana uſ grihdas.**
 Pee ſcheem ſalumu ſwehtkeem laipni peedali-
 ſeēs **Purata** ſga ſaukts un **wihru ſoris.**
 Maſa par ee-eēchānu lungeem un dahmahm
 30 kap., beedreem 15 kap. — Iſeēchana plſti.
 10 pr. puſd. no beedribas ruhmehm; apalſ-
 nahſchāna plſti. 9 wal.
Kahrtibas komiſija.

Beeribas beedriba

iſeēs otrā wafaras-ſwehtu beemā, 1. junijā 1883

ſalumōs

uſ **ſchampeter grunti** pee **Adamſon** kga
 (Nāgerſtrah).

Iſeēs plſti. 9 rihā no beedribas nama.
 Maſa lgeem 30 kap., koſehm 25 kap. — Ja
 weēſi tiltu traujeti no negaiſa, tad danzo-
 ſchana ſahlē.
Kahrtibas komiſijas uſderumā
J. Schönfeldt.

Sina preeſch Widſemes un Kurſemes.

J. Redlich

gruntigā un wiſuwezakā

Engliſchu  **magasinē**



ſchint gadā tāpat tā preeſchlaikā teef pahrdotas ſif ween tahs iſhtenahs **Steiermarkas** jeb **Auſtrijas**
ſemes iſkaptes, no ta wiſuſihlſtaka ſakamā tehrauda, taiſnas un lihtas, garas un iſhas, tā ari
 tahs **patent-iſkaptes** ar ſelta wahrdeem, no kauſeta tehrauda, kuras pee ſahles ſif waren ſipigas,
 tā puznafiſ pee bahriſdas. Aridſan tahs **garahs Pruhſchu labibas-** un tahs iſhahs ſtiprahs
atwaſu- jeb **zinu-iſkaptes**, Itālijas ſemes iſkapschu galodinas, **Strahlſuntes** iſkapschu alminainee
 un **binſtein** almina bruzelki jeb ſtrihki un luhdſu wehrā liſt, ka manas iſkaptes un tee **Strahlſuntes**
 ſkapschu alminainee un **binſtein** almina iſkapschu bruzelki jeb ſtrihki, eelſch tahs leelas **Maſkawas** iſrahdiſchānas 1863, **Rigas** ſemto-
 piſas iſrahdiſchānā 1871 un **Wihnes** (Wien) wiſpaſaules iſrahdiſchānā 1873. gadā, ar tahm ſcheit blaſkam redſamahm goda-ſihmehm
 puſchlotas kluwa; tā aridſan teef wehl pahrdoti ahmurimi un laktinas preeſch iſkapschu kapinaſchānas, grahwju-ſchkipeles, ſirgu- un
 gowu-kehdes, dſelſu-pinelki un daudſ žitadas leetas preeſch mahju-waldiſchānas un ſemes uſkopſchānas. 3